KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 643/77

af 29. marts 1977

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende sammenstikning og fremstilling af vin i frizonerne på Fællesskabets geografiske område for produkter inden for vinsektoren med oprindelse i tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2842/76 (2), særlig artikel 26, stk. 6, og artikel 28, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 3168/76 af 21. december 1976 (3) fastsættes betingelserne for sammenstikning og fremstilling af vin i frizonerne på Fællesskabets geografiske område for produkter inden for vinsektoren med oprindelse i tredjelande; det er nødvendigt at fastsætte gennemførelsesbestemmelser vedrørende betingelserne for kontrol med de pågældende processer, navnlig med hensyn til udformningen af anmodningerne og de oplysninger, som disse skal indeholde;

det bør sikres, at produkterne ikke overgår til fri omsætning, og at de udføres til et tredjeland, som fastsat ved artikel 1, stk. 2, i nævnte forordning; det er derfor nødvendigt at fastsætte en sikkerhedsstillelse og en ordning med toldkontrol, idet der navnlig tages hensyn til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 542/69 af 18. marts 1969 om ordning for fællesskabsforsendelse (4);

med hensyn til betegnelsen for en vin, der er fremstillet ved disse processer, synes det hensigtsmæssigt at anvende visse egnede bestemmelser i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1608/76 af 4. juni 1976 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende betegnelse og præsentation af vin og druemost (5);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3168/76 omhandlede anmodninger skal indeholde følgende oplysninger:

— den dato, hvor processen finder sted,

— det sted, hvor processen finder sted,

— processens art,

— beskrivelse af de produkter, der forarbejdes, og disses oprindelse,

— mængde eller vægt af det eller de produkter, der forarbejdes.

2. Udstedelse af tilladelsen sker under forudsætning af, at der stilles en sikkerhed på 9 RE pr. 100 kg friske druer eller pr. 100 l vin, druemost, druesaft eller druemost i gæring, som skal anvendes i forbindelse med den pågældende proces.

3. Sikkerheden stilles efter ansøgerens valg kontant eller i form af en garanti, der stilles af et institut, som opfylder de kriterier, der er fastsat i den medlemsstat, over for hvilken sikkerheden stilles.

4. Bortset fra tilfælde af force majeure er frigivelse af sikkerheden betinget af, at der føres bevis for, at det produkt, der fremkommer ved den pågældende proces, har forladt Fællesskabets geografiske område i uændret stand. For produkter, der transporteres gennem fællesskabsområder, føres beviset som angivet i artikel 2.

5. Det produkt, der fremstilles ved denne proces, skal forlade Fællesskabets geografiske område inden for en frist på 45 dage efter datoen for afslutningen af toldformaliteterne ved udførsel. I modsat fald fortabes den i stk. 2 omhandlede sikkerhed.

Artikel 2

1. Såfremt produktet, inden det forlader Fællesskabets geografiske område, transporteres gennem andre fællesskabsområder end frizonen, føres beviset for, at produktet har forladt Fællesskabets geografiske område

(1) EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.
(2) EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 2.
(3) EFT nr. L 357 af 29. 12. 1976, s. 16.
(4) EFT nr. L 77 af 29. 3. 1969, s. 1.
(5) EFT nr. L 183 af 8. 7. 1976, s. 1.

ved fremlæggelse af det i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2315/69 omhandlede kontroleksemplar.

2. Blandt de rubrikker for » Særlige oplysninger «, som er anført i kontroleksemplaret, udfyldes numrene 101, 103, 104 og 106. Rubrik 104 udfyldes ved udstregning af » Andet «, og i rubrik nr. 106 anføres en af følgende angivelser :

» Vin fremstillet i en frizone med henblik på forsendelse til et tredjeland, forordning (EØF) nr. 643/77 «.

» In einer Freizone für den Versand in ein Drittland bereiteter Wein, Verordnung (EWG) Nr. 643/77 «.

»Wine produced in a free zone for consignment to a third country, Regulation (EEC) No 643/77 «.

» Vin obtenu dans une zone franche pour expédition vers un pays tiers, règlement (CEE) n° 643/77 «.

» Vino ottenuto in una zona franca per spedizione verso un paese terzo, Regolamento (CEE) n. 643/77 «.

» Wijn verkregen in een vrije zone voor verzending naar derde landen, Verordening (EEG) nr. 643/77 «.

3. For produkter, som henføres under den i forordning (EØF) nr. 304/71 fastsatte ordning med henblik på transport til en bestemmelsesstation, der ligger uden for Fællesskabets geografiske område, kræves det i stk. 1 omhandlede bevis ikke.

Med henblik på gennemførelsen af bestemmelserne i foregående afsnit drager det afgangstoldsted, hvor toldformaliteterne ved udførsel afsluttes, omsorg for, at en af de i stk. 2 nævnte angivelser anføres i rubrik 25 i det internationale fragtbrev, og at en af følgende angivelser anføres på det dokument, hvorved den i artikel 1, stk. 2, omhandlede tilladelse meddeles :

» Udført fra Fællesskabets geografiske område i henhold til ordningen i forordning (EØF) nr. 304/71 «.

» Ausgang aus dem geographischen Gebiet der Gemeinschaft gemäß der Regelung der Verordnung (EWG) Nr. 304/71 «.

» Departure from the geographical territory of the Community under Regulation (EEC) No 304/71 procedure «.

» Sortie du territoire géographique de la Communauté sous le régime du règlement (CEE) n° 304/71 «.

» Uscita dal territorio geografico della Comunità nel quadro del regime di cui al regolamento (CEE) n. 304/71 «.

» Verlaat het geografische grondgebied van de Gemeenschap met toepassing van de regeling van Verordening (EEG) nr. 304/71 «.

Afgangstoldstedet kan ikke tillade en ændring af transportkontrakten, der har til følge, at transporten afsluttes inden for Fællesskabet.

Artikel 3

1. Den i artikel 4, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 3168/76 omhandlede angivelse af vinens nominelle rumfang sker efter de regler, der er fastsat i artikel 3, stk. 1, stk. 2, første afsnit, og stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1608/76.

2. Ved den i artikel 4, stk. 1, litra c) og d), i forordning (EØF) nr. 3168/76 omhandlede angivelse af navn eller firmanavn på fysiske eller juridiske personer eller sammenslutninger af disse personer gives der oplysning om den erhvervsvirksomhed, som disse personer eller sammenslutninger af personer udøver, og såfremt denne angivelse henviser til aftapperen, suppleres den med et af følgende udtryk : » aftappet «, » aftappet af ... « eller » aftappet for ... «.

3. De i artikel 4, stk. 1, litra c) og d), omhandlede steder skal angives i mærkningen med bogstaver, der højst er halvt så store som de bogstaver, der anvendes til den i litra a) i nævnte artikel 4, stk. 1, omhandlede angivelse af ordet » vin «.

4. Den i artikel 4, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 3168/76 omhandlede angivelse af alkoholindholdet sker efter de regler, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, 2, 4 og 6, i forordning (EØF) nr. 1608/76.

5. Den i artikel 4, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 3168/76 omhandlede angivelse af en anbefaling til forbrugeren om vinens anvendelse sker efter de regler, der er anført i artikel 9, i forordning (EØF) nr. 1608/76.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. maj 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. marts 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand